

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 95 (1998)  
**Heft:** 11-12

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# REVUE SUISSE D'APICULTURE



Fondateur Ed. Bertrand  
(1878-1903)

Bulletin d'apiculture  
pour la Suisse romande

## RÉDACTION

Robert Fauchère  
1983 Evolène

*Avec la collaboration de*

- MM. W. Debély,  
W. Schneeberger, F. Bovy
- MM. S. Issanchou, J. Lesschaeve,  
E. P. Köster
- MM. E. Bruneau, A. Knight
- MM. R. Pratin, J. Mathew,  
N. Snehlata
- M<sup>me</sup> M. M. R. Aubry-Maeder,  
B. Lehnerr
- MM. P.-A. Bonzon, F. Métrailler,  
E. Mani, C. Michaud

et de

*Abeilles et Cie*, N° 65, 7-8/98  
*Bibba. Apiculture et  
Développement* N° 45 12/97  
Dossier conférence M. E. Mani

Traduction : B. Chappot

Le rédacteur remercie les collaborateurs  
nommés ci-dessus, mais leur laisse la  
responsabilité des opinions exprimées.



95<sup>e</sup> année

N° 11-12/1998

**Novembre - décembre 1998**

## SOMMAIRE

Page

<b>Billet du président</b> .....	428
<b>Conseils aux débutants</b> .....	429
<b>Concours des ruchers 1999</b> .....	430
<b>Lu pour vous</b> .....	431
<b>Comptes rendus</b> .....	445
<b>Table des matières 1998</b> .....	448
<b>Poème</b> .....	450
<b>Journée des apicultrices</b> .....	451
<b>Congrès</b>	
Apimondia 1999 à Vancouver .....	455
<b>Inspectorat Vaud +</b>	
<b>Formation des inspecteurs</b> .....	456
<b>Vulgarisation – moniteurs vaudois</b> .	457
Apiculteurs à vos armes! .....	457
<b>Stations de fécondation</b> .....	458
<b>Avis de recherche (vaccin)</b> .....	458
<b>Office vétérinaire fédéral</b> .....	459
<b>Foire du Valais</b>	
Journée de l'apiculture .....	460
<b>Rétrospective</b> .....	466
<b>Mots croisés</b> .....	469
<b>Communiqués – Convocations</b> .....	470
<b>Nécrologie</b> .....	471

*Légende de la couverture :*

Ancien extracteur, Musée de l'abeille.

Pour les changements d'adresse, veuillez en faire la communication à M. Joseph Girard. Merci d'avance.

**Dernier délai pour la remise des documents: la date pour la réception des convocations.**

